

Брюксел, 25 ноември 2022 г.
(OR. en)

15205/22

LIMITE

EJUSTICE 92
JURINFO 14
JAI 1544
JUSTCIV 160
COPEN 406
CODEC 1833

Междуинституционални
досиета:
2021/0394(COD)
2021/0395(COD)

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно цифровизацията на съдебното сътрудничество и на достъпа до правосъдие по трансгранични гражданскоправни, търговскоправни и наказателноправни въпроси и за изменение на определени актове в областта на съдебното сътрудничество Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2003/8/ЕО на Съвета, на рамкови решения 2002/465/ПВР, 2002/584/ПВР, 2003/577/ПВР, 2005/214/ПВР, 2006/783/ПВР, 2008/909/ПВР, 2008/947/ПВР, 2009/829/ПВР и 2009/948/ПВР на Съвета и на Директива 2014/41/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на цифровизацията на съдебното сътрудничество - Общ подход

I. ВЪВЕДЕНИЕ

1. През декември 2021 г. Комисията представи:
 - предложение за регламент относно цифровизацията на съдебното сътрудничество и на достъпа до правосъдие по трансгранични гражданскоправни, търговскоправни и наказателноправни въпроси и за изменение на определени актове в областта на съдебното сътрудничество (предложение за регламент относно цифровизацията на правосъдието), и

- предложение за директива за изменение на Директива 2003/8/ЕО на Съвета, на рамкови решения 2002/465/ПВР, 2002/584/ПВР, 2003/577/ПВР, 2005/214/ПВР, 2006/783/ПВР, 2008/909/ПВР, 2008/947/ПВР, 2009/829/ПВР и 2009/948/ПВР на Съвета и на Директива 2014/41/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на цифровизацията на съдебното сътрудничество (предложение за директива относно цифровизацията на правосъдието).

2. Всички те бяха придружени от оценка на въздействието.

II. КОНТЕКСТ

A. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕГЛАМЕНТ ОТНОСНО ЦИФРОВИЗАЦИЯТА НА ПРАВОСЪДИЕТО

3. Регламентът има за цел да се подобри достъпът до правосъдие и ефективността и устойчивостта на комуникационните потоци, присъщи на сътрудничеството между съдебните и другите компетентни органи по трансгранични дела в ЕС.

4. В регламента се предвиждат правила за:

- създаване на европейска електронна точка за достъп, която да се намира на европейския портал за електронно правосъдие, и която ще се използва като „обслужване на едно гише“ при трансгранични съдебни производства,
- приемане в съдебните производства на електронни съобщения от физически и юридически лица,
- използване на видеоконферентна връзка или друга технология за комуникация от разстояние при трансгранични граждански и търговски производства,
- използване на видеоконферентна връзка или друга технология за комуникация от разстояние по наказателноправни въпроси, за изслушване на заподозряно лице, обвиняем или осъдено лице и за изслушване на деца чрез видеоконферентна връзка или друга технология за комуникация от разстояние,

- използване на удостоверителни услуги (електронни подписи и печати),
- приемане на електронни документи, независимо от тяхната електронна форма, и
- плащане на такси по електронен път.

5. С посоченото предложение ще се гарантира общ подход към използването на съвременни технологии в трансграничното съдебно сътрудничество и достъпа до правосъдие, като се осигури рамка за използването на ИКТ в рамките на правосъдието на равнище ЕС.

Б. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ДИРЕКТИВА ОТНОСНО ЦИФРОВИЗАЦИЯТА НА ПРАВОСЪДИЕТО

6. Предложението има за цел да измени няколко директиви и рамкови решения относно съдебното сътрудничество по гражданскоправни, търговскоправни и наказателноправни въпроси, за да ги приведе в съответствие с разпоредбите на Регламента относно цифровизацията на правосъдието (2021/0394 (COD)).

III. РАБОТА НА РАВНИЩЕ РАБОТНИ ГРУПИ

А. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕГЛАМЕНТ ОТНОСНО ЦИФРОВИЗАЦИЯТА НА ПРАВОСЪДИЕТО

7. По време на френското председателство работна група „Електронно правосъдие“ се съсредоточи върху по-доброто определяне на обхвата на предложението, като в началото на чешкото председателство беше представен компромисен текст за изменение на първите членове.
8. По време на чешкото председателство предложението беше изменено с цел да се осигури по-добра рамка за бъдещото въвеждане на европейската точка за електронен достъп и спомагателните услуги за видеоконферентна връзка, плащане на съдебни такси и комуникация чрез електронни документи.

9. По-специално делегациите поискаха по-подробен опис на функционалните възможности на европейската точка за електронен достъп, както и отговорностите за нейното изпълнение на практика. Освен това беше въведен по-задълбочен подход за организирането на видеоконференции по време на граждански, търговски или наказателни производства, както и по-стабилна рамка за електронни услуги, като например електронни подписи и печати за документи, които да бъдат предавани на съдебните органи. Делегациите също така гарантираха, че специалистите, участващи в определени видове производства, като например несъстоятелността, са включени в обхвата на предложението.
10. Работната група във формат „Съветници по ПБР“ финализира текста на заседанието си от 18 ноември. След това председателството счете, че текстът е готов да бъде представен на Корепер и на Съвета за общ подход.

Б. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ДИРЕКТИВА ОТНОСНО ЦИФРОВИЗАЦИЯТА НА ПРАВОСЪДИЕТО

11. Работна група „Електронно правосъдие“ работи по предложението по време на чешкото председателство, като се съсредоточи върху неговата съгласуваност с други инструменти, включително предложения регламент относно цифровизацията на правосъдието, изменен по време на обсъжданията. Председателството счита, че текстът е готов да бъде представен на Корепер и на Съвета за общ подход.

IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

12. Предвид посоченото по-горе,

- Комитетът на постоянните представители се приканва да потвърди съгласието си по текстовете за общия подход за
 - а) регламент относно цифровизацията на правосъдието, изложен в док. 15139/22, и
 - б) директива относно цифровизацията на правосъдието, изложена в док. 15138/22, и
- да препоръча на Съвета да постигне общ подход по регламент относно цифровизацията на правосъдието, изложен в док. 15139/22, и по директива относно цифровизацията на правосъдието, изложена в док. 15138/22, и
- Съветът се приканва да постигне общ подход по тези два текста, който ще съставлява основа на преговорите с Европейския парламент в рамките на обикновената законодателна процедура (член 294 от ДФЕС).